No. 11387

The Chinese Mail

MAY 10 1904

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
即日另出附張

光緒叁拾年歲次甲辰叁月廿伍日　禮拜弍　第壹萬壹千三百八十七號

SCOTT'S EMULSION

正司各脫鰵魚油獨一家製造祇有一樣爲眞確正司各脫
正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司原色發售者貴客卽可免假冒混
鰵魚油實可棄之藥房原色發售能知其所有假冒混充之僞貨貨有害於
光之貨盖僞貨均由難棄之藥房發售者
身躰衛生　貴客均不宜買食如　貴客欲强壯身躰有益衛生當買正司
各脫鰵魚油庶不致悞正司各脫鰵
魚油能醫傷風咳嗽內傷及各等血
敗之弱症
正司各脫鰵魚油更有大益於血及
胃
正司各脫鰵魚油易於入口尤少腥
氣凡婦人産子及一切廢弱之人均
可食之

正司各脫鰵魚再有益於老幼
別種魚油其有功於身躰實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱爲强之妙用
數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆替頌
不表最要求買眞貨如有人交以假冒混充之貨及相做之貨總不宜買一如
貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一
大魚啓如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之眞貨也

惠驛馬房告白

啓者本馬房設在跑馬場黃坭涌即賽東山牛房常有新式時欵雙馬
車出租價甚相宜馬車之馬高大對耦配合適宜凡駕駛安坐均能如意所
僱之馬夫俱極留心御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口
寶昌隆珠寶玉器號內以便　貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣德律風一
百六十六號　癸卯年　元月　初六日　本馬房謹啓

好時洋行沙露而打火燭保險燕梳公司告白

啓者本公司專保岸上各屋宇
貨物傢私衣箱等無火燭之虞
倘有失慎賠償快捷規矩妥當
貴客光顧請移　到本公司
華人分局西商或至本行辦理
面議亦可並於保費酌有本行
發給由本辦房着人到收方爲
實徵此佈
壬寅年　十一月廿八日　好時洋行謹白

瑞記洋行燕梳公司

修付畢畧公司

啓者本公司資本銀壹千萬元開設數十年久經
易盈餘積項銀一千萬元興設保岸上貨物屋
中外富商過信天下聯名學保岸上貨物屋
字各項火險及洋面貨各項水險均無意
外之處倘遇失慎賠償極妥極快　貴客光顧
之舖開設分局專理燕梳事務
請移玉到上環永樂街門牌一百零九號
記分局與代表　興之面商格外相宜
當面與關泉老面商亦妥臨速
庚子年　元月　五日　瑞記洋行謹啓

正金銀行告白

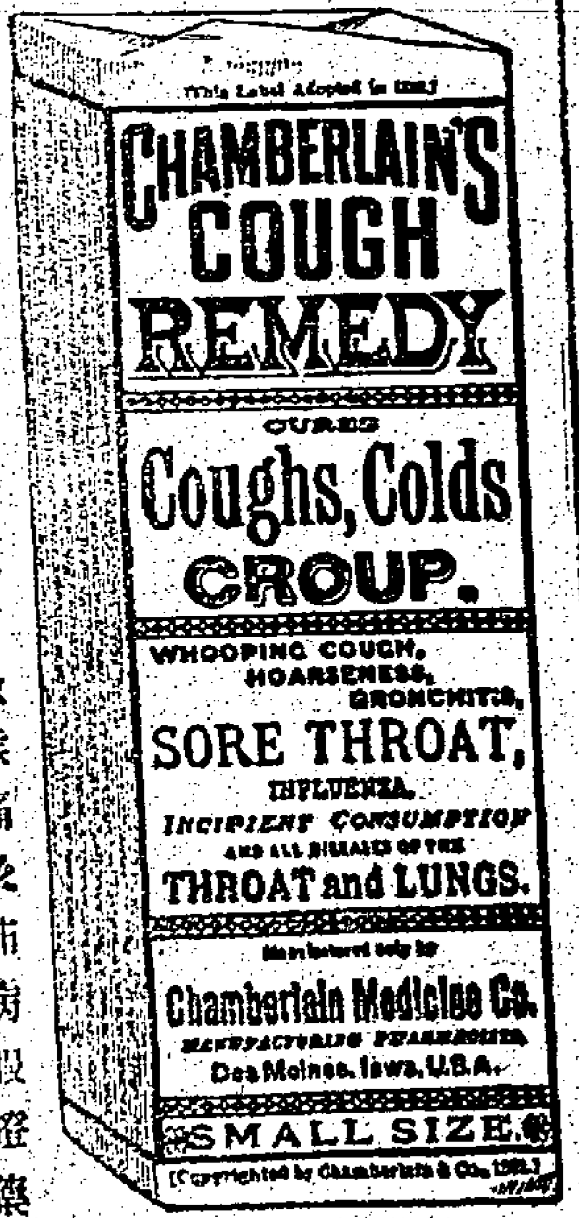
敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金弍千四百
萬員　一買先收備本金壹千八百萬員　一除備本金六百萬元　另積餘
發項金叁拾弍萬員計現收儲香本幷積餘積項合共金弍千七百叁拾
弍萬員正總金行設在橫濱幷分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　北
京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　美國紐約　舊金山　檀香
山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生意如蒙
本行支收各事定然快捷妥當公平茲將　貴商殷戶附貯行本利息列左
十二個月期週息五厘算　六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算　日息週息二厘算
光緒三十年　正月　廿五日　香港正金銀行代理人謹啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行創設資本美國金錢壹千萬元總寫字樓在美國紐約分行在英
京　舊金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港　橫濱　上海　星架坡　孟米
等埠幷設代理人於架剌吉打　孖打臘士　庇能　仲江　錫蘭　廈門　哥林
堡　廣州省城　漢口　天津　淡水　安平　西貢　等處香港寫字樓現寓德
輔道中門牌二十號即銀行公司右隣如有滙兌附揭銀兩賜顧　玉至本號面
商價錢格外相就本行開辦伊始志在擴展生理仲祈留意是荷
茲將附錄
息價開列
十二個月週息四釐半算　六個月週息四釐算
三個月週息三釐算　日息週息二釐算
英一千九百零三年　五月　廿七號
萬國寶通銀行啓

曾伯廉止咳藥

CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY



此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病假證藥
到即可回春此藥味甚易飲服以東方地
土計凡染傷風之證若不亟爲調理最易
成爲危險復感變成發熱及肺炎等證以
致不治如傷風初起即服此藥其病若失
此藥品質極其平和並無傷損於人之貿
雖小兒服之亦爲穩當諸君宜各購一罇
以爲方便之物各處藥房皆有寄售
大罇價銀一元　小罇價銀半元
香港寄處威建藥房

牛肉鉄酒精

此酒係佳妙法
用生牛肉汁與鉄
精製成其功用最
能補身補血食法
將此酒每一小時
和碎酒一大時便
成牛肉鉄酒每日
食服二三次每次
服一小茶杯

百補高加酒精

高加樹盛予有奧其
功用最能補氣力精神
食法將此酒每一小時
和碎酒一大時便成外
國馳名高加酒凡體體
解商有覺精神缺之者
成作進行效令身體
堅健者每日宜服此酒
二三次每次服一小杯

生髮香水

此香水久已遠近馳
名功效靈驗每日揉
些此水在頭髮那裏
能生新髮莊頭髮去
頭髮免頭童不可
中所售之生髮油名
爲生髮實是採油
舖在香港荷李活道
雅麗氏醫院對面開
張　莫離智謹啟

退股告白

啓者西營盤梁永盛棡香粉生意係光緒廿八年二月初一
日梁耀帖祖招梁壽田梁子安合股全做至光緒廿九年結
月三十日止今梁壽田梁子安因意見不合自願將名下所
占之股份退出頂回梁耀帖祖承受准於光緒卅年三月初
十交易當即滿盤清算所有招牌舖底傢私貨物本息溢利
並耀帖祖來往銀兩數目一概找結清楚絲毫無欠自退股
之後梁永盛所有貨賑担保會揭等項俱歸承股人梁耀帖
祖自理與退股人梁壽田梁子安無涉先此聲明以免後論
光緒卅年　三月廿二日　退股人　梁壽田　梁子安　仝啓

東昌亞灣拿呂宋煙發售

啓者本號特由大呂宋啞灣拿辦正地道上品
煙葉來港親自督製呂宋煙及各欵煙仔貨色精
美氣味濃醇並有上品煙料發售價格相宜如探
辦者請到中環大馬路九十八號門牌本號面議
仲　貴客惠顧請移玉趾如賜鹽採辦定然加意
選庄從快付上特此告白希幸　垂鑒
光緒三十年　二月初五日
香港中環大馬路東昌呂宋庄謹白

中國通商銀行告白

啓者本銀行上海總行招集本銀
銀五百萬兩另存錢庫先存收二百五十萬
收商本銀式百五十萬兩另附存餘壹百萬
兩先在上海設立總行並已在北京天津煙台
漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分
行定於本月初一日開辦交易事務各處匯兌
省港銀行分設處以上互分設行各處有匯出
滙收電報匯兌及附揭匯票貸款買賣國債
按揭銀兩一切交易妥當無延惧匪帶之處倘
有官商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相宜
至附期長短一切請移玉到　本行面議此佈
辛丑年　元月　初一日
中國通商銀行大班謹白

何潤光西法鑲牙

啓者弟由美國學成鑲牙現寓中環街市對面近
街口牌二號二樓專用西法鑲牙　貴客
賜顧請移玉步

協興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特聘
上等工匠巧造天鵝絨剪絨大鏡各式大小企木花邊畫
架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包裝
滿片幷起坑摖條玻璃各欵車邊一號畫鏡影畫洋字招牌
五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十三號
價甚相宜
光緒廿八年　十一月　初四日　香港中環協興主人啟

太古內地火燭燕梳告白

啓者本公司內地燕梳代理人芳名列
張鏡州翁寓佛山舍人新街福源和紙行
李雲樵翁寓江門蜆步街正號酒行
黃凱豪翁寓九江谷行街錦亨花紗行
徐尊三翁寓石龍東滌元街泰和祥絲行
張子庚翁寓陳村舊墟太平街大興糖行新墟北街海生渊
味行　呂福田翁寓古勞墟市口街仁能酒米行
貴客光顧請與各代理人隨時商約或到本行面商亦可此
佈　甲辰年　三月　廿二日　香港太古洋行謹啓

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

刀傷止血藥水
皮生各症、陰陽惡瘡藥水
砂淋、尿淋、血淋藥水
小便常急藥水
止戒烟肚痾藥水
男婦痢疾藥水
辟瘟痧瘴氣藥水
禽獸生蟲藥水
止痛各症藥水
風痰迷竅藥水
白濁各藥
白濁停療膏
白濁藥丸
白濁藥水
白濁藥油
白濁藥散
洋薔精
薄荷精

十全種子藥水
補益藥水
發冷夫對時藥水
傳髮香水
總補補血藥水
破金吐血藥水
氣促氣逆藥水
哮嗽咳嗽藥水
傷風喉痛藥水
痰嗽乾咳藥水
陰虛潮熱藥水
化痰止咳藥水
內傷痰火藥水
五勞七傷藥水
小腹痞塊藥水
退燒藥水
小兒肚痾藥水
開胃藥水
小兒痢疾藥水

戒烟粉
洋胭脂粉
嬌艷玫瑰宮粉
小兒代乳粉
塗面花露水粉
齊白清香乾粉
金雞納霜粉
淡紅玫瑰蘂乾粉
玫瑰牙粉
固齒擦牙香粉
花露香粉
拔毒止痛膏藥
騐痔藥膏
眼邊爛各症藥膏
玫瑰嬌艷胭脂膏
內外痔藥膏
拔毒藥膏
白藥膏
鹽藥膏
爛肉生肌藥膏

貨倉招人貯煤炭

啓者本貨倉置在油蔴地旺角嘴枕近海傍上落利便水埔深闊灣泊穩宜　諸尊租貨請至中環昭隆街十六號惠源洋煤公司面商價甚相宜並有頂靚煤炭及各色花堦磚發售伏祈　光顧此佈

光緒三十年三月初五日　惠源公司謹啟

澳門三井洋行明治燕梳分局賠償快捷

敬啟者小號機房設在叢慶坊門牌第廿四號於三月十四晚失慎所有貨物盡行燒燬幸前在三井洋行明治燕梳分局購保貨物遇災後報知該公司立即派人到澳察驗於十六日即行照數賠足并無分文短少實由代理人賀穗垣黎潤生兩位先生辦理妥善更兼該行　大班體郵商情所致歷觀燕梳賠償實少如該行之快捷也小號感激不忘特誌數語俾購保者知所擇焉該公司分局在船澳口街廣章蘇杭店內特此佈聞

甲辰年　三月廿一日　澳門四𠱁街萬和烟店謹啟

撈維新

近日撈維新者其術衆多而小店亦不免焉特將貨物逐日於維新而撈之亦可見小店維新之苦衷矣今辦到新式切片機器三款價由廿五元至十元攪果汁機器價六七元攪肉機器價四元至五元架叫磨價六元至十元又有打鵲風鎗力能至十餘丈遠價銀五元及大學堂畫則勾股機剪各種西文房紙料電氣鐘德律風電燈乾濕電池及代辦各種機器

○另有張潤生治病電氣腰帶發售

黃錫康接寫牌扁大字扇頁等件

港中環大馬路四十七號奇新公司謹啓

彩相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

六月十七日　香港中環大馬路十七號廣利祥啓

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具及機器局製造局物料一切俱全諸常有各色爆炭　官商賜顧移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面議是荷

壬寅年十一月廿四日　怡記號謹啟

選行告白

本行遷往德輔道中屈臣氏藥房新行四樓倘蒙光顧請移玉步是荷

三月十九日　香港吉星洋行啓

承股告白

啓者西營盤梁永盛榴香粉生意係光緒廿八年二月初一日先夫梁耀帖招梁壽田梁子安合股全做是年先夫耀帖棄世該生意仍照常貿易做至光緒廿九年結月廿日止今梁壽田梁子安意見不合自願將名下所占之股份退出頂回梁耀帖祖承受准於光緒卅年三月初十日交易當即滿盤清算所有招牌舖底傢私貨物本息盈利並葉氏手來往銀兩數目一概照數收訖絲毫無欠自承股之後梁永盛生意盈虧與梁壽田梁子安無涉先此聲明以免後論

光緒三十年三月廿二日　承股人梁源興堂梁葉氏謹啟

告白

恭紀金山輪買辦陳啓明兄大德

啓者弟在西貢之金邊埠王府下地方爲裁縫兩載積株累寸得銀一百四十五元買棹言旋乘長發小輪至西貢登岸之際差人搜檢乘弟不覺在身畔竊去出口紙即拉去衙門審訊辯護無由遂判解回原籍同船有百餘人亦遞解者船甫出口波浪奔騰風雨大作中有遞解人將弟銀紙壹百四十五元搶去幸蒙萬發公司金山輪買辦陳啓明八兄及辦房列位仁兄如數搜出交還大德鴻慈淪肌浹髓五內鐫銘楮墨難罄謹登報鳴謝　再者金山辦房陳啓明八兄招呼妥善茶水週到令人有賓至如歸之樂謹告附輪者知所問津焉

船上知見人　江稼　陳存　陳發　李順　羅玉

甲辰年　三月　二十二日　汕頭陳慶謹啓

和順輪船有限公司告白

啟者本公司經於前月廿七日總理叙議欲續增股本銀四萬元每股科銀壹百元正前後合共該股本銀壹拾四萬元惟所闕之新股先向　股東認領　各東欲領新股者請於三月十五日以前移　玉到本公司寫字樓掛號如屆期新股未經足認則另招外股準本月廿五日止截今特請　各股東於本月初九日正午十二點鐘到本公司寫字樓酌議定奪舉行此佈

光緒三十年三月初一日　和順輪船有限公司謹啓

臺灣銀行告白

啟啓者本銀行總寫字樓開在臺北資本金五百萬元今分設本港日本各通商各埠專做買賣匯兌附揭銀兩生理臨將本行利息列左

十二個月期週息五釐算　六個月期週息四釐算

三個月期週息三釐算　日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗國銀行對面本行寫字樓面商是荷

光緒廿九年　四月　十五日　臺灣銀行司理人謹啓

創設香港小呂宋源盛滙理營業有限公司節畧兼收股本佈告

時至今日商務可云盛矣香港闢埠垂六十年以貨無關稅之征商樂舟車之利爲歐亞樞紐之地開商貿組織之場以故貨物雲屯梯航雨集無怪乎地處偏隅而名播全球也當此商務蒸蒸日上倘因時制宜創一滙理營業公司以攬利權勝算之操無待蓍龜矣誠以利權子母非滙理無以會其通術擅奇贏非營業無以充其量由是資其運動厚其蓋藏益既普於公私利必兼夫大小況我公司總理璧氣既通遠邇商業亦徧華洋憑藉有基擴充自易管子善理財得其道矣然法原美備本貴充盈集腋自可成裘錙銖不棄論本即能分利鉅細何拘荷蒙　諸君認沽股份除已收小股外其餘股本限期於本年四月十五日截止一律收足伏望早日　惠交各股經手總理或逕交本公司寫字樓總司理人即換股票謹登告白伏冀　垂青並將章程畧列於左

一本公司名曰香港小呂宋源盛滙理營業有限公司

二本公司總局設在香港域多利亞副總局設在小呂宋

三本公司股本弍百萬元分作弍萬股每股本銀壹百元先科銀五十元認股時先交定銀五元發股票時再交銀四十五元其餘五十元由各股東自存俟生意擴充再行集議科繳

四本公司議派週息壹分算各股東先來銀先計息由交銀之日起算以昭畫一

五本公司所派老本息及均分溢利等項係憑息摺到本公司領收

六本公司收齊股本後應如何發放安置由總理人公同議奪

七本公司滙兌專做香港小呂宋兩埠次及汕頭上海安南新架坡渣華等埠或設分局或由本局總理人承辦或託殷實字號代理到開辦時酌量舉行餘別埠俟以上各埠開辦後乃再集議舉行

八本公司所有進支數目照銀號事例每半年彙結一次至年終總結造摺呈各總理股東察閱

九本公司管理出入銀兩最宜慎重必選身家殷實者以充其任

十本公司所進之款除支股本息一切費用與總理總司理司理各伴花紅外其餘所溢之利盡積入盈餘積項到時集議分派

十一後遇有生意於公司有裨益者隨時集衆公議開辦爲擴充利權起見

以上章程不過舉其大畧再有詳細章程俟本年四月份開辦後刊齊送閱

香港總理人

吳翼章安南萬德源米絞　陳劍輝福南發庄
郭春秧三巴冷郭河東公司　李仲莊恒豐金山庄
鄧蘭谷永昌利金山庄　唐亮嚀廣順泰行
張睿軒京堂　李子鳴本港殷戶
謝夢池樹德輿殷戶　陳孝逑義和安日本庄
梁季基利昌銀舖　藍金昇星架坡裕盛棧
林麗生廈門大坂洋行　戴楫臣福安公司

香港總司理銀兩督辦人吳理卿　副理會辦人巢謌山　梁建安

港埠會理人　蔡德喜

小呂宋總理人

楊尊親小呂宋殷戶　吳玉書晉恒昌行
楊積誠樹臣會萬益行　林榮富瑞昌號
黃則標小宋呂殷戶　黃賜敏小呂宋殷戶
楊久教禮智埠晉源行

小呂宋總司理銀兩督辦人楊嘉種治成行

小呂宋總司理人陳溯源　潘飛程

司理人　馮墨香　吳應祥

光緒叁拾年叁月念四日　謹啟

CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY ... Colds ... CROUP ... THROAT ... CONSUMPTION ... and LUNGS ... Medicine Co. ... SIZE

中國通商銀行告白

必不能保故俄最為注目於此因是處失守若欲乘坐民船逃往復州又恐日軍進至椅子山左近則無可逃之路矣云云

〇承辦鐵路　美國商人某在外務部呈請開辦太漢鐵路由山西太原起經陝西出潼關而達漢口據稱已集款四千萬兩業與山西巡撫商議妥洽請奏准立案以便開辦外務部尚未批示

〇本港疫症　廿二日午前一天患疫症死者二名均華人一在九龍城一在海旁東〇廿四午前兩天疫症死者五人

戰務特電

廿四日上午十一點三十二分鐘本館接威海衛探訪員電云日本陸軍已由旅順背後之山登岸現旅順岌岌可危〇亞力斯夫提督已離旅順而去〇日本軍進攻鳳凰城鏖戰甚久兩軍死傷甚多俄終不支棄城而逃日軍遂佔守之現日軍節節進兵〇旅順口已堵塞有平大輪不能出入　已上已見昨日本館所派傳單

電報譯錄

〇南清電音　八號接東京電云日將軍黑木報稱日馬兵攻散敵人日步軍已於六號據鳳凰城俄人走時黑將軍伏燒毀其逃軍繼漸由左近村鄰或樹林內出降據該處居民云月之二號俄人受傷將士於二號由鳳凰城以病牀載運經過此處者有八百名之多若是則俄軍所失不下三千人矣日軍遼東登岸時擊散俄人一小隊於六號據浦蘭何盡將電綫鐵道毀斷目下旅順消息運道已隔絕不通〇七號東京電云總帥東鄉報稱於本月二號水軍艦隊及魚雷隊火船等第三次塞旅順口斯時風力甚勁難於佈置統帶者發令緩行惟令未出時八火船已向電光炮彈水雷林中突向港口而入有一船冲斷環河之鐵索直入至港內現旅順口雖不能全塞而戰艦巡艦料不能出入自如有火船三艘未到港口已沉至黎明各魚雷船將火船上之水手救回一半受傷者惟八十七號魚雷船之汽喉第七十號拖之而退一減魚雷船傷及機器亦無大碍魚雷隊傷者三人外者二人而已〇七號終上海電云青泥窪已於六號被日人所得

〇孖刺電音　六號接倫敦電云日本貸欵已定在倫敦借五百萬磅鳥約五百萬磅以七年為期六厘週息借本九成三五作十足計〇又電云日艦隊聚於老鐵山之後而運船敵〇又電云俄新提督彼疎打刺多夫已由聖彼得啓程東方〇又電云俄人已棄鳳凰城〇六號電云俄京消息謂奉天之南鐵道電線皆斷而近處已屬日人〇又電云日與俄一場血戰兩軍皆死亡甚多乃得鳳凰城〇又電云俄提督士多思路在旅順發論謂自信此處可以堅守拒敵〇又電云亞力思夫已到奉天〇又電云禮拜四英軍攻西藏之亞治克地方藏人死二百五十名英軍僅傷二人

〇德臣電音　本館西報接倫敦二十二日電云駐俄京訪事電音旅順口俄陸軍總統栢臘報稱二十日日軍由皮子窩與鼎尖登岸日艦護衛運軍船六十艘送日軍登岸後俄軍引退二十晚日軍萬名登岸調日軍兩隊一由西方一由南方而往攻旅順口又有火車載俄病軍北上日軍以炮轟之火車幾瀕於危

〇勞打電音　二十一日電云俄總帥哥羅北京再請紅十字會借撥二千為陸軍陣前所用〇日軍已在金洲登岸約離旅順四十里之遙〇俄軍料旅順口已被日本封塞雖俄官報未有明文惟人言藉藉阿勒斯夫提督及皇子波利士恐為日軍阻截去路故及早離旅順口而去俄軍之留守旅順口者不多其餉糈祗足供俄軍一年之食

上諭電傳

〇二十五日召見軍機閣抄奉　旨此次會試各省駐防滿洲取中五名蒙古取中二名漢軍取中一名直隸取中二十二名奉天取中二名山東取中二十名山西取中九名河南取中十六名陝西取中十一名甘肅取中八名江蘇取中二十二名安徽取中十五名浙江取中二十一名江西取中二十名湖北取中十三名湖南取中十二名四川取中十三名福建取中十八名廣東取中十五名廣西取中十一名雲南取中十名貴州取中十名欽此

本日新聞分刊單張

河南倡建方便醫院公啟

服嶺以南多慷慨好施之士故善堂林立甲於他省仁聲義聞蟲烈全球甲午以還疾癘迭作　仁人義士拯災濟厄尤具熱心而河南一隅為粵省衝要留醫贈藥之所獨留缺點同人集議爰於去年創建方便醫院鳩工庀材於茲數月工程已半經費浩繁材力棉薄未遂厥成用敢敬告同胞頻呼將伯既題捐者速賜腰纏未題捐者慨解囊蓄俾落成不日開辦有期衆木支大廈之成人登獲熙臺之樂見義勇為自天降康不其懿歟

倡建河南方便醫院總理　阮荔邨　馬劭庭　張粹其　李鏡波　陳天申　徐詩橋　陳翊周　李麗波　葉靄山　廖紫珊　黃鴻遠　鍾山松　鄧鑑之　黎少東　方友三　彭晃莊　周秋西　卓蓬廷　楊耀南　蘇伯謀　梁石樵　仝啓

代收捐欵處　香港上環萬順源銀庄　省城打銅街普源銀庄　河南環珠橋恒和當　金山大埠廣和泰庄　香港上環昌隆蒲包行　省城迎祥厚昌蒲包行　河南洗涌中約源合蔗庄　上海後馬路謙順安茶庄
〇兼理院中銀両支應處　河南草塲街祥隆雜木店

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脉新脉兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港文武廟後便即三十間美華會禮拜堂頂樓專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞　醫生林華氏謹啓

聲明告白

啟者湖廣輪船現已售與甯波永川公司執業所有船價一切交割清楚如以前或有揭欠各寶號銀洋等項俱歸前主自理與永川公司無涉特此聲明以免後論　甯波永川公司啟
光緒三十年　三月　廿四日

告白

啓者文咸東街門牌一百一十五號聯經花紗生意自光緒壬寅年十二月開張原日容卓生沾有股份做至癸卯年十二月結日止他志圖別業願將名下股份及鋪底傢私招牌等一概頂與股內友承受即將以前數目核算清楚所有鴻本溢利交還於他日後我聯經生意虧概與容卓生無涉特此聲明
光緒三十年　三月廿一日　聯經各股東謹啟

新式京裝快靴樣膠靴每對弍元七毫半　新式學士鞋樣膠鞋每對壹元五毫　新到別欵烟嘴

中環一百零弍號　恒安洋貨店謹啟

太平戲院

演珙山玉第二班
（廿五日演）
〇馳名正本　春娥教子　公腳玲　仙花林　首本
〇頂好出頭　天雨花中卷　左維明審師姑　公爺創　公腳玲　仙花林　首本
貴妃床收銀八毫　對號位收銀三毫
椅位收銀一毫半　板位收錢四十文

聲明告白

本公司並無與人家揭借及担保等情所有收銀俱用英字收條並英文草字圖章為據倘有錯交與本公司無涉各件賒借經手是問不得在貨項內扣除先此聲明以免後論
光緒三十年　三月廿四日　玉明公司謹佈

延師廣告

李陞格致工藝學堂已啓於香港荷李活道門牌十八號延有格致博士教授格物專門之學願念各國文明教育未有不先通國文者現欲添延華文教習一人歲脩三百六拾員常川駐院兼知院事海內通才願就斯席者請先到香港大酒店對門牙科醫館黃棣芳牙科醫生處掛號或行信亦可准於三月廿八日十點鐘來院面試文藝敬請赴考自携筆墨　紙張由院給發　俞仁甫廣文　貢名　恩榮評定乃訂關聘此佈
光緒三十年　三月十二日　值理等公啟

吉舖貨倉招賃

玆有吉舖弍間在西營盤正街即九龍西倉側邊門牌第十二號十四號通氣光明一連四層鐵騎樓做生意與貨倉者最宜如欲租者請到文咸東街四十五號勸興隆面商是荷
甲辰年　三月十九日　勸興隆啓

沙炭日本炭發客

歸國大道中一百零二號恒安洋貨店價甚相宜
光緒三十年　正月初七日啟

拍賣

敬啓者未士佐治林勿准於三月廿五日即禮拜二日上午十一點鐘在對面海九龍貨倉內有微漬白色印字紙約一百五十綑出投　以價高者得現銀紙交易槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈
甲辰年　三月二十日　未士佐治林　謹啟

萬安公司派息告白

啟者本公司癸卯年股本息銀經已集議週息壹分算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈
光緒三十年　三月廿二日　司理人周少岐謹啟

告白

啟者澳門百齡堂藥材生意現已停辦所有各客欠到該店數目請交司理人李瑞佳代收如百齡堂欠到各寶號項欵借銀兩等情請到香港大道中三十九號門牌曹狀師寫字樓內掛號以便查核清楚開支限以一個月為期逾期不收所有自誤特此佈聞
甲辰年　三月初一日　澳門百齡堂主人謹啟

老舖黃慎堂

聲明假冒　秘製　扶元搜毒藥膠　白濁各症丸藥

本堂創自道光辛卯迄今七十餘載專家秘製不偽不墜解毒得法兼能開胃扶元丸花柳輕重症及酒濕胎毒並毒均萬發萬中久馳名中外惟近多假冒本堂扶元藥膠名目射利誤人祈爲細認
〇老舖佛山北勝街　〇香港中環卑利街　〇省城打錫街北約

〇堂中人兼工書繪力精雄觀招牌便知同人為訂命潤
牌扁二元尺字　名印元〇圖摺扇　每〇條幅聯員〇〇先潤後墨〇親臨八折

貴重屋地出投

啟者玆承典主命定期本年西五月十號禮拜二日即華歷三月廿五日下午三點鐘託拍賣人曉士及侯夫先生將內地段第八百九十五號連上蓋屋宇一間即乍畏街門牌第三十三號就地當衆出投該地段北至畢街闊十四尺十寸南至乍畏街闊十四尺四寸東至孖沙街深七十尺西至內地段第八百九十四號深七十六尺三寸共有一千百二十尺方丁大地契由政府于一千八百八十三年正月十七號發給自一千八百四十三年六月廿六號起有九百九十九年期管業每年納地稅銀一十九員七毫四仙如欲知該業詳細及拍賣章程請問本狀師便知此佈　伊尹氏　啟
一千九百零四年　五月　四號　典主狀師　夏士頓

請買辦

啟本行欲請買辦一人司理行中買貨事宜其人須老成歷練兼有保單五千元方合有意者可親到咸豐街第一號晉榮洋行面議
光緒三十年　元月　十九日　啟

論說

論日俄陸戰後之關係

當日俄未戰之先中外論者大都謂海軍之戰日當勝俄陸軍之戰俄當勝日開戰以來行將三月俄國太平洋艦隊固已一敗塗地困守旅順矣而陸軍威名之盛爲全地球第一等騎兵小戰於定州而義州失大戰於鴨綠江而九連城安東失十五十六等日之戰俄國大炮之失之於日本者二十八尊將校擒者二十餘人兵士死傷之數逾於八百槍械子藥之多悉以資敵司令官師團長無不受傷於是拚死狂奔棄九連安東而直走鳳凰城俄人固不料有此勁敵即日人亦不料陸軍之奏奇功若是其大而中外各國亦不料日兵之精猛竟能於一晝夜之間連克二城也大抵著名之兵易於驕惰俄國哥薩克騎兵久享天下之盛名則其內容必已腐敗於是乎短小精悍之日兵得以乘其隙矣且制兵之不敵民兵尤爲整學之至理故日兵之勝俄本可預決於事前不過淺見者昧之而今始表見耳然則日軍之必勝至鴨綠江之役而顯然表見於外果非偶然戰勝之可比自此而奪鳳凰城奪遼陽奪哈爾賓長驅直進皆意中事矣雖然俄既東敗於日必將西侵中國蓋俄軍當九連安東未失以前遼東之地已足以迴旋今既失九連安東所恃者鳳凰遼陽耳夫自韓境至九連安東中有鴨綠江之險阻猶且不足以限日本之馬足而況九連安東至鳳凰遼陽並無大江惟以崇山峻嶺稍爲險要頽林木之叢間道雜出攀篠附葛躋險縋幽爲日兵之長技則鳳凰遼陽之難守當有更甚於九連安東者矣遼陽若失則退可以守進可以戰之處惟有渡遼而西占據新民屯溝帮子等處而後可以恃遼河之險休養兵馬以圖恢復此以地利言俄人敗後必致侵犯中國遼西以破我中立者也馬可拉夫陣亡之後俄人已有悔禍之意無端而宣言不願各國調停即盼望各國之調停也今陸戰又大敗其盼望調停之心必更切願保人之意必欲各國之自願調停而不出於俄人之求懇且欲反對俄國之國亦願出而任調人則惟有破壞中國中立激怒中國拔刀相向而後各國之意慨庚子之禍二慨黃白之禍爭出而任調人矣蓋惟如是然後日人不能不允議和而議和之時俄人不致於大損也此以人謀言俄人敗後必致侵犯中國遼西以破我中立也前本報已載有俄人欲在新民屯造橋三處並築砲臺華官不允之消息數日以前又載有俄兵三百名渡遼而西駐於廣甯縣屬之專電又俄人當續調數營至溝帮子南大營盤地方之消息而昨日報載北京十七日電則有俄人已於新民屯鄰近之處架浮橋勒令華官將新民屯至奉天之大道修好駐紮遼河西岸之俄兵其數日增等語又東京十七日電則有俄國中佐率兵千名於遼西設營寨六所等語蓋東敗於日則西侵中國之策固已實行之矣夫以地利言則俄人此舉不顧中國之拒之而以人謀言則俄人甚願中國之拒之然則中國豈不進退兩難乎夫中國矣必問俄人之計謀何如哉亦進求自立之道耳求自立之道則必拒之不然祖宗發祥之地已歸之中立之外若中立之內以之地而亦可任俄兵之侵犯則十八行省地無一處不可爲外兵所侵犯各國將接踵而起而中國之地不足分矣

羊城日聞

○潘毓麟示　海陽縣知縣王全綱調省還缺委現署崖州事本任增城縣胡光鎔調署所遺崖州知州缺委大挑知縣盧芳林署理茂名縣知縣會人鎔缺任還缺委補用知縣蔣乃康代理

○生擒王五肥電奏　廣西匪首王五肥被擒已見前報茲將岑督電奏節錄下北京外務部鈞鑒嗣據報巨匪王五肥和順等股由武緣於部吉竄至永康羅陽等處經署提督丁槐督同各軍八路進剿該匪率黨據險死拒各軍奮勇力戰連破要隘數處斬獲極多悍目黃八潘二陳二梁二均生擒正法王五肥勢窮逃竄至永康州西嶺地方被營團開槍擊斃並獲匪婦黃氏一口認明屬實其黃和順一匪亦窮蹙他竄現丁槐已督營跟捕期在必獲熕接報之下當飭查明出力員紳優給花紅查王五肥一匪最爲狡悍前總兵馬盛治禦匪陣亡即係王五肥爲之尤屬罪大惡極此外尙有著名匪目石補天黃隆亭亦先已勢窮求撫經丁槐收齊槍械飭令留營効力贖罪並將其隨從匪黨酌量遣散歸農熕查察情形現僅有周特先黃特燕兩匪在思恩章十一覃大生兩匪在廣遠陳社求陳士生兩匪在柳州雖目前均未殄滅然大憝如王五肥已經伏法其餘各匪當可聞風懾伏不難指日盪平除嚴飭各文武迅將餘匪𢹂捕淨盡以慰聖廑外謹請代奏隨奉電旨岑春煊電奏悉據稱巨匪已經伏法餘匪不難指日盪平辦理得手甚慰廑系著即督飭各軍乘此軍威將思恩慶遠柳州各匪悉數殄除毋留餘孽出力文武各員均准俟全案肅清後奏請奬敘欽此

○岑督杜絕壽禮　官場積習有所謂三節兩壽下屬對於上僚例有餽送昨二十二日乃岑督初度之辰先期傳令號房於二十二二十三兩日不許投遞手版如有要事祗准呈稟

○外人又涎肇礦　肇城附近北嶺地方諸山叢集礦產充裕向以密邇民居久經封禁頃閏月之十四日有某國兵輪一艘由省抵肇寄碇水街馬頭旋有數洋人登岸入城拜謁當道後即往北嶺一帶登峰造極察看各山礦苗始行返輪東下云

○限四月肅清西亂　岑督電致西省各統領云昨電奏巨匪王肥五伏誅一案欽奉恩綸准俟全省肅清後奏請奬敘各該文武尤當奮勉圖功以慰聖廑而膺優奬現本部堂再與各該文武約所有各屬匪黨限四月底一律肅清如仍勞師糜餉致區區餘匪不能依限撲滅本部堂惟有從嚴參劾以謝朝廷各該文武速即通飭所屬一體知之

○突如其來　廿三日午間右都署前御廣州府沈守公館突有兩人投信一函併肩皮箱二具踵門納交云由澳門附來者唯來人形色忽忽放下即去沈守詫異之下追問無從將信開畢即將皮箱二具及來函着人送交善後局收存隨命僕赴各輸面稟矣信內所言及皮箱內各物未能探悉俟有聞再報

中外新聞

○滬湘鐵路之經營　比國人路商從前本欲建築滬粵線路思與在粵境之粵漢幹路相接嗣因閩浙各境山嶺疊疊工程太鉅經營不貲遂欲改圖粵漢北段幹路之議然以事有成議未能攙取乃有滬湘鐵路之議思與在湘境之粵漢幹路相接此路由滬而杭而衢之常山入贛之玉山經南昌而達湘省之長沙歷江浙贛湘四省橫截粵漢幹路且議攫取承築在湘省粵漢幹路之權以分美商之利而併歸其利權此事發端於庚子以前至去年冬甫有成議初由湘人某甲閩人某乙浙人某丙某丁與在滬與比商再四籌畫由比商至京請某國公使代向政府要求而倡辦者復入京運動由某宗室等請於太后比商議認股三千萬金以百萬報効太后預存俄銀行以三十萬爲倡議者之酬金議定揭曉後即付前項報酬各欵所謀極爲詭秘事在必成幷聞以浙人某丁任運動政府之事某乙與比商交涉之事某甲某丙先行籌墊開辦股事成即以甲爲湘省總辦乙丙等爲分駐滬杭總辦比商俟見承築諭旨後即歸國募集洋股華商如能預定若干股則可留備否則概不列入也

○東三省邊防　馬玉崑駐各軍前爲俄人嫉視致多棘手近者俄人因見馬軍兵力雄厚又未免心懷疑忌然雖屢經派人暗入內地密行偵察從未公然與華兵爲難所最可恨者內地奸商貪厚利竟敢冒險販運小米羊隻出口若輩爲蜮伎倆不可捉摸大約分三種聯爲一氣一則在內地者有窩藏之家販運之輩次則在東境者有接運之人銷售之所而其中尤可怖者爲偷運出界之人其人皆兇悍泯不畏死與馬賊無異每遇事亟之時則出快鎗格鬥故馬軍部下馬隊雖遍地設卡日夜梭巡計緝獲犯禁糧食五六次甚夥而其人終難弋獲蓋彼等皆有快鎗快馬也東省馬賊皆有利器其器從何而來非私自仿造也非俄人接濟也是皆甲午庚子兩役潰散官軍之所遺者也○若輩偷運糧食出口有犯中立之條固屬罪無可逭然大有造于東省之難民蓋彼等出口貨物仍銷售于華人非若蒙古某王及某紳乞公然接濟俄人不過彼等之形迹終非善類也○朝陽一帶得馬玉崑薙容坐鎮外而俄人內而馬賊無不懾服屏息民情亦與平時無異馬玉崑之三弟名玉雷前在安撫原籍時馬玉崑於出防之日以乃弟深諳韜略愛惜軍民乃電令來邊以資臂助故馬玉書于前月抵關至今尙駐提轄帮同彈壓巡防日夕無懈電綫刻已安至熱河之外將至朝陽於軍務便益甚大

○太后鑒其愚　蔣侍御參劾有私款存放滙豐銀行查無實據侍御被斥回原衙門行走不數日又命巡視南城此中間題無從研究然聞之前年與某國訂密約之時某國政府曾囑其在北京之銀行總辦分給取銀摺據於滿諸貴族之手任便支取其數至五六百萬廬布於是別國聞而惡之亦爭投此項銀摺是滿貴族中人原不必有存欵自能享此等利益久矣何蔣侍御至今日始曉曉言之耶故太后亦鑒其愚昧無知始斥之而終諒之耳

○俄人逐安東知縣　駐紮鴨綠江岸俄國兵官要求安東縣東大令於十日內並城內居民一律退出大令當即如命遷行擬暫移住於高麗門外

○美請派領事　美政府日前照會中國駐美使署謂巴拿馬近已建國應請貴國遴派駐紮領事辦治華僑俾便撫恤申報外部外務部王大臣以巴拿馬並非有約之國擬照瑞士國成案託美領事就近代理

○俄使揑造電文　駐京俄使雷薩日前特派館員往謁慶親王袖出駐紮日本楊星使致外務部電文中有可與日本聯盟字樣詰問其故慶王問此電文來自何處則云得諸外務某員之手慶王遂謂敝政府現在向無此事今既據稱得自某員之手者係或彼揑造藉以射利而欲賢明之貴公使者果有其事該員罪無可逭本大臣當從嚴懲處該俄員則又力辯該員無辜旋即倉皇辭去聞慶王已將該員先行撤差候恭參矣

○夜深失愼　二十四早三點十分鐘附近船政廳處干諾道第三十六號店失愼於時風勢頗猛頃刻波及三十七號頂樓水龍至時三十六號三四樓已被焚毀該處多有硫磺硝等物令救火人幾異難施以致迭次退遊三十六號樓下油店幸未焚毀三十七號三四樓均被焚其二樓儲貯藥料三四樓乃住眷三十七號三樓是香港西江船公司寫字樓亦被毀壞聞有燕梳千元綜合被毀壞之物值銀九千元硫磺硝等物救回一半聞燕梳萬元

○利在遜九　新任港督那頓制軍行年四十有六查總紳錄所載知那制軍生平以九數爲利其二九之年初爲皇家工程師三九之年蒋升至千戎四九之年又升一級五九則調任香港總督

○本港雨少　本港今年得雨頗遲水塘水少比去年此時短少一半水務局報章稱至五月一號存水五千九百六十八萬一千加倫以現時放水而論祗足給一月之水

○俄督鼓勵軍心　錦州電云俄軍兵士甚懈厭戰日督甚有顧爲日軍所擒免致身臨大敵者俄帥哥魯北京憂之於十五日特往遼陽喝力演說以鼓勵軍心

○電傳會試三場題　昨接開封來電內開會試三場題照錄如下　大學之道在明明德在親民在止於至善義　中立而不倚強哉矯義　致天下之民聚天下之貨交易而退各得其所義

○俄人勒逐官民　錦州十三日函云俄國陸軍元帥哥魯北京以安東縣將爲戰地勒令安東縣知縣及城內華民悉數退出現聞該縣已移駐高麗門

○幸免決裂　馬玉崑前因俄兵越過中立界限強擄民間從軍糧食亦以硬力阻擋俄兵不肯稍退幾至決裂嗣經政府電止馬軍亦知難而退幹始消釋然而馬玉崑終覺忿忿於懷云

○俄定電報鐵路規則　三月初十日天津來電云俄人現在與中國政府商新定規則在牛莊之停車場凡公衆電報非經俄人檢閱不准傳遞凡貨物及旅客未受俄官查驗不能前往京沽此項新定章程已於三月初六日實行

○禁運豆油　天津十七日電云昨日爲始豆油不得由牛莊運赴北直隸各埠云

○銀行總辦宣言　京友函云日前戶部銀行總辦張允言與各銀號宣言此次開辦銀行與別項新政不同他事均可空談塞責惟銀行則盈虧消長確有眞實憑據必須痛除官場做事習氣方不至再蹈通商銀行覆轍其行內一應執事一概用商不用官云按張君所言可謂實事求是果能行如其言則銀行之前途必有可觀特未知果能言行相符否

○旅順之危險　所傳俄國防備旅順消息多失其實有謂椅子山砲台之背面防備十分完備者是更不解軍事爲何物也查椅子山砲台距旅順市街僅十餘里倘日軍一旦巡彼該處俄兵雖築金城鐵壁亦不能支也旅順金州之間約駐有俄兵二萬名如此大軍猶不能開展區區十餘里區域之內其他更無待言俄兵又於隔斷大連灣金州灣十餘里之陸上大施工事以爲旅順左近之防備蓋金州西南大里與南一百八十里之間有柳樹屯之通路此處倘失則旅順

香港華字日報行情

甲辰年叁月廿肆日禮拜壹 入口船頭列左

英國火船名勇比 由小呂宋載來雜貨 宜公司
那國火船名柯士加昔近 由吉冧奴載來雜貨 三井洋行
法國火船名香港 由海防口載來雜貨 孖地洋行
那國火船名衣剌 由加地平載來煤 天祥洋行
英國火船名亞利于拿 由加地平載來煤 天祥洋行
英國火船名山西 由鎮江載來雜貨 太古洋行
那國火船名衣力 由鎮江載來花生 寫載
英國火船名西摩沙 由上海載來雜貨 天祥洋行
英國火船名晏甸那 由上海載來雜貨 太古洋行
英國火船名烏理思 由星架波載來雜貨 太古洋行
德國火船名南洋 由羊城載來雜貨 華商

美國郵船名急狄准於叁月廿柒日正午開行前往上海日本檀香山金山等
法國郵船名保利尼仙准肆月初叁日開行往西貢星架波庇能哥林保孟米法國等
美國郵船名乒國丸准肆月初叁日正午開行前往上海日本檀香山金山等
英國郵船名煞山准肆月初柒日正午開行前往石叻庇能哥林保孟米英京等
英國郵船名高麗准於肆月初拾日正午開行前往上海日本檀香山金山等
德國郵船名巴仁准月拾壹日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
美國郵船名加力准于肆月廿壹日正午開行往上海日本檀香山金山等埠

往廣州灣赤坎雷州○火船馬交 廿五早陸點開行 開平港局
往汕頭廈門福州○火船海澄 廿五日上午開行 得忌利士
往星架波庇能架剌吉打○火船南生 廿五日下午叁點開行 渣甸公司
往廣州灣北海海防○火船于愛 廿五日下午柒點開行 孖地洋行
往海口北海○火船海南 廿五日下午柒點開行 孖地洋行
往神戶橫濱砵倫汕的古嗇金山○火船秩多威利 廿五日開行 順昌公司
往暹羅○火船建業 廿五日開行 元發行
往泗厘亞○火船律羅拔 廿五日開行 天祥洋行
往長崎○火船亞利十拿 廿五日開行 天祥洋行
往上海○火船桂陽 廿五日開行 太古洋行
往星架波庇能○火船蘇威亞 廿五日開行 同記船務
往星架波庇能夏威咸北○火船蘇非也 廿五日開行 威北公司
往烟台牛庄○火船金山 廿五日開行 萬發號
往烟台○火船南洋 廿五日開行 恒發公司
往鳥約○火船西廢沙 廿五日開行 天祥洋行
往梧州○火船新會 廿五日開行 太古洋行
往安南西貢○火船得利 廿陸日下午開行 恒發公司
往海口海防○火船得利臣 廿陸日下午開行 源昌利
往上海○火船鯉門 廿陸日開行 禪臣洋行
往橫濱神戶○火船地多威利 廿陸日開行 咸北公司
往廈門石叻庇能○火船豐裕 廿陸日開行 華商
往倫敦晏時○火船科廢沙 廿陸日開行 鐵行公司
往上海日本溫哥華○火船日本皇后 廿陸日開行 昌興公司
往汕頭廈門福州○火船大利金 廿柒日下午肆點開行 大阪公司
往神戶○火船岐連拿利 廿柒日開行 三井洋行
往廣州灣赤坎等埠○火船海晴 廿柒日開行 志和號
往小呂宋○火船隆生 廿柒日開行 渣甸公司
往汕頭○火船勿參路打 廿柒日開行 源昌利
往上海日本○火船沙禪 廿柒日開行 勿者士行
往星架波庇能孟米○火船衣士之亞 廿柒日開行 架剌消治
往安南西貢○火船提岸 廿柒日開行 和發成
往星架波哥林保厦威咸北○火船亞地奕沙 廿柒日開行 咸北公司
往橫濱神戶○火船長沙 廿捌日開行 太古洋行
往西貢○火船大毡拿 廿捌日開行 元和公司
往安南西貢○火船安波 廿捌日開行 和發成
往小呂宋○火船松江 廿捌日開行 太古洋行
往小呂宋○火船勞比 廿玖日開行 宜公司
往汕頭廈門淡水○火船士度路平 肆月初壹日開行 大阪公司
往小呂宋雪梨衰利濱○火船奄派亞 初壹日開行 華商
往廈門石叻庇能○火船豐奕 初式日開行 華商
往上海日本○火船柯士地利安 初式日開行 法國公司
往石叻庇能仲光○火船濱刁亞 初肆日開行 渣甸公司
往星架波毛厘士○火船黍乎 初肆日開行 南榮公司
往汕頭廈門安平○火船地列社士 初肆日開行 大阪公司
往宿務衣路○火船武昌 初陸日開行 太古洋行
往汕頭烟台天津○火船甘肅 初陸日開行 太古洋行
往上海日本○火船錫蘭 初柒日開行 鐵行公司
往石叻庇能哥林保與國○火船馬昆士北成 初柒日開行 山打洋行
往墨西哥國市務打古巴○火船撓路順 初柒日開行 中華輪船
往日本鐵多厘打甘庶○火船撓勿 初柒日開行 天祥洋行
往上海寧波○火船他打 拾式日開行 昌興公司
往上海○火船哥羅文社 拾式日開行 鐵行公司
往鳥約○火船厘士衣沙 拾式日開行 宜公司
往日本砵倫○火船亞利于尼亞 五月初壹日開行 順昌洋行

參核行沽十號孟米紗五十包	一百十八員	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百三十員	本港
又十六號孟米紗五十包	一百三十員	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百廿五員	本港
衣布林沽廿號孟米紗五十包	一百廿七員	本港
又十六號孟米紗五十包	一百十七員	本港
又十二號孟米紗五十包	一百十八員五	本港
又十二號孟米紗五十包	一百零九員	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百卌七員五	本港
巴倫沽十號孟米紗五十包	一百十三員	本港
義記行沽十號孟米紗五十包		本港
元發行沽廿號孟米紗二千一八包	二員八三	本港

廣南盤沽桃丸魚卅包 廿一員五
又沽上粟肉五包 十二員五
又沽合桃一十包 十員零五
又沽靚川耳四枝 八十九員
又沽枝魚十包 九員一毫
又蝦七孖三千只 二員
又沽河口絲五箱 十兩零六
又沽大杏仁五包 三十員
又沽金山蝦十包 二十七員
又沽黃荳卅五包 四員七五
全昌沽上新皮四件 八十員
又沽湘蓮子十包 二員五毫
又沽靚冬菇五箱 二十二員
又沽蝦鰊五包 二十八員
長裕行沽大蝦一百箱 三兩
又沽奶提子五箱 三兩一五
和沽柚沙九五包 十七員五
廣萬又沽魚柴一十紥 廿四員五 十五員八
又沽明鮑五箱 六十員
又花生肉廿包 六兩二錢
又大瓜子十包 十三員五
又沽川耳五枝 九十員
又沽烏蔴卅包 六員
又沽西米五包 五員
又十淡菜十箱 廿二員五
又沽蝦三十箱 十八員六
水客 ×16

○省城米市平淡

○新公烟價壹千叁百五拾柒員五
○舊公烟價壹千叁百五拾員
○新姑烟價壹千叁百叁拾柒員五
○舊姑烟價壹千叁百叁拾員
○舊年新白皮壹千零陸百員
○舊白皮烟壹千壹百員
○現年新白皮壹千叁百肆拾員
○壹零式叁零白壹百壹千式拾員

光緒卅年叁月廿肆日禮拜壹金銀各價行情
司連票照昨日行情漲零陸式五
買入即期司連票壹零玖柒五
買入三拾天司連票壹零玖捌壹式五
買入陸拾天司連票壹零玖捌柒五
買入兩個月司連票壹零玖捌柒五
買入肆個月司連票壹零玖玖叁柒五
買入即期佛冷式捌
買入大金單肆肆壹式五
買入花旗紙肆肆五
買入勞卑單壹叁五
買入孟米仲光卅三天單壹叁五柒五
買入勞卑紙壹叁五式五
買入勞卑銀壹叁五柒五
買入日本三拾天單每千玖零叁柒五
買入日本紙每千玖零壹式五
買入石叻庇能卅三天單加水肆拾壹圓三
買入英紙每千加水五拾壹員式五
顯英京單壹零玖陸式五
沽出八打威單壹零柒柒五
沽出勞卑紙單壹叁肆
○十足糞金每兩五拾柒員玖
舊山單肆叁捌柒五
沽出石叻電報 無盤
沽出上海電報按柒式
沽出日本電報捌捌叁柒五
生銀價式五五
街外成盤
是早捌玖大金每個肆拾五員式
是早式壹英金每個拾壹員式
香港新銀每千平換
舊板光英每千加水式拾式員
新板光英每千加水叁員
呂宋銀每千 無盤
呂宋紙每千加水拾五員
金邊光每千加水式員五
金邊紙每千加水肆員柒五
是早印日本銀低水壹員五
是早省單報加水叁員式
貿要紙水扣水式員
是早省雙毫每千低水廿陸員陸
是早省單毫低水式拾捌員捌

船頭電音

○將商局火船名致遠廿叁日由上海開行約廿陸日到港
○法國公司火船名柯士地利安廿肆日由星架波開行經西貢來港
○火船名思利化士列廿式日由星架波開行約廿玖日到港
○勿者士行火船名沙禪廿式日由星架波開行約廿陸日到港
○火船名昔柏玖日由烏約開行來港
○咸北公司火船名地柯多威路拾捌日由星架波開行約廿肆日到港
○太古洋行火船名甘肅拾捌日由天津開行經福州約廿五到港
○昌興公司火船名皇后拾柒日由溫哥華開行來港
○太古洋行火船名長沙拾五日由砵打運開行約廿陸日到港
○劫行火船名衣士頓拾捌日由砵打運開行約廿玖日到港
○渣甸公司火船名瑞生拾捌日由星架波開行來港
○花旗公司火船名高麗拾日由橫濱開行經各埠來港
○中華輪船火船名日佐由沙連拿開行經武冶約肆月廿式日到港
○順昌洋行火船名烟打布劍拾五日巳抵橫濱約廿五日到港
○中華輪船火船名路順拾捌早由橫濱開行約廿柒日到港
○中華輪船火船名鏡湖拾陸日由砵倫開行來港
○勿者士行火船名巴仁拾陸早由嗇保開行約廿柒日到港
○太古洋行火船名亞加面暖初柒日由威多厘經日本來港

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○予愛前往廣州灣北海海防準准三月廿五日下午七點開行
○海南前往海口北海準准三月廿六日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨請到本行面議是荷 孖地洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○堤岸前往安南西貢準准廿四日落貨至本月廿七開行 三月廿日
○安波前往安南西貢準准三月廿八日開行 四月廿日
貴客欲搭船附貨者蔚至本公司面議是荷 上環和發成內茘興公司謹啓

省港洪桂昌
始創補身生水丸
蓋年祖師云水足長壽食年邁食新丸能轉老還童夾綿食新丸能稱好命公藏發食新丸精神氣血充乳少食斯丸乳汁如泉諸羽被食新丸十日如生龍 在上環馬路頭
始創補身生水丸乃本堂獨步仙方盤劑煆煉別人凡官商男婦老少勞神過度精神少短及進精奇試服食此丸三個時辰寧神平時一見精神不足即食此丸立刻精神發僧眼能看遠數十丈關節行路爽快發僧乃係本堂至藥之功別家難效食丸龍分九味以辦真偽衰興發五卷
省港洪桂昌精製花柳各項丸散發覓老鋪在香港上環大馬路 汗日一樓在粵東省城下九甫開設

光緒三拾年叁月廿五日
此紙由香港華字日報館刊

大英壹仟九百零四年伍月十號禮拜式

香港華字日報附張

光緒叁十年歲次甲辰三月廿五日

火輪船 前往墨西哥國

（附載客貨）

啟者本公司有堅固輪船名路順准四月初七日開行前往武治神戶橫濱墨西哥國市暮打古啓埠幷轉駁通墨國內地各埠及南美州加剌天等埠如有貨客欲載往尾利打埠在本公司轉駁者更為利便且船上伙食茶水供足所有執事人役均以禮貌相待貴客附貨與及搭船者請祈留心賜顧是荷

○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號二樓永樂街門牌第九十五號

癸卯六月十二 中華輪船有限公司啓

域多利輪船等

啟者茲本公司火船名秋多威利准本月廿五日啓行前往神戶橫濱砵倫汕的古舊金山花旗各埠貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷

甲辰年三月二十日 順昌輪船公司謹啟

好時洋行香港澳門沙面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極為快捷所有規矩悉臻妥善諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理代威廉珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈

壬寅十一月廿六日 好時公司謹啟

德源影相

乾片放大影鏡 新到全副大小 鏡箱發行代寄 各埠價實相宜

香港中環擺花街門牌廿七號 石街口開設省城打銅街 德寧里生昌號樂內發售

粵東省城香港德源謹啓

尹文楷醫寓

本館省澳佛代派報處

羊城榮陽街玲記信館 大南門四巷羅少朋 聯興街廣隆信館

○澳門 源安信館 能文記信館 盧錫記信館

○佛山 源記信館

省澳諸君欲取閱報者祈就地向各代派報處掛號取閱可也

大阪商船會社 常川往來

往汕頭廈門淡水 ○土度勞平 准四月初一開行 ○非厘左平

往汕頭廈門福州 ○大利金 准三月廿六日開行

往汕頭廈門安平 ○地列杜士 准四月初四日開行

直往神戶 ○得富利

啓者本公司常川往來之新船因國事調同作運船是以特租別船以應各商之用一俟情形平定各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

一千九百零四年二月二十號 司理人有馬啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列

○急的 准三月廿七日開行
○高麗 准四月初十日開行
○加力 准四月廿一日開行
○毡拿 准五月十五日開行
○多力 准五月廿六日開行
○西伯利亞 准六月初九開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○美國丸 准四月初三日開行
○蒙古丸 准五月初五日開行
○日本丸 准五月廿二日開行

己上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱次再到檀香山直往舊金山 請君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往神戶每位銀一十五員
往上海每位銀八大員
往檀香山每位男客金銀五十員 女客加收港銀十員
往長崎每位銀一十二員
往橫濱每位銀一十五員
往砵倫 往舊金山 往些路 每位男客金銀五十員 女客加收港銀十員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖 庇老等埠本公司俱有船載到 妥當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓簽收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內開何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日 花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人 地路頓謹啟

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

直往神戶橫濱船名開行列

○之班拿士 ○之覩孰 ○之渣衣

又往各埠 星架波 三孖冷 井厘文 孟家室 八打威 四厘歪 迪吉 柏架朗

船名開列 ○之班拿士 ○之覩孰 ○之渣衣

光緒二十九年八月廿二日 代理人好時洋行謹啟

上列各輪船堅固快捷客位寬活通船電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當則所求甚為利便并可轉駁荷蘭印度屬土 諸君附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環德忌利士街鴻發公司與岑伯銘面商是荷 水腳相宜此佈

啓者本號茲有堅固快捷火輪船名 ○金山 改往烟台牛庄埠 准廿一落貨廿五日開行 貴客如欲搭船附貨請到本號面議是荷 永樂街門牌百廿七號萬發啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○海澄 前往汕頭廈門福州埠 准本月廿五日上午開行 貴客如欲搭船附貨請到本公司面議是荷 得忌利士公司謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○大龍拿 前往西貢埠 准廿五落貨至本月廿八日開行 貴客如欲搭船附貨請到本公司面議是荷 上環元和公司謹啟

啓者茲本公司有堅固快捷火船名 ○海晴 前往廣州灣赤坎等埠 准三月廿七天明開行 貴客欲搭船附貨者請至永和街本號面商此佈 中環志和謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○南洋 前往烟台埠 准廿一落貨廿五日下午開行 ○得利 前往安南西貢 准即日落貨本月廿六日開行 貴客如欲搭船附貨者請駕至本公司面議 上環恒發公司謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○日本皇后 前往上海日本温哥華埠 准三月廿六日開行 ○他打 前往上海日本温哥華埠 准四月初七日開行 貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啟

啓者本號有捷成洋行堅固快捷火輪船名 ○得利臣 前往海口海防埠 准三月廿六日下午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議此佈 上環代理人源昌利謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○南生 往石叻庇能架剌吉打 准三月廿五日開行 ○隆生 前往小呂宋埠 准三月廿七日開行 ○賓刀了 前往星架坡庇能仰光 准四月初二日開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷此佈 渣甸公司謹啟

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○新會 前往梧州埠 准三月廿五日開行 ○桂陽 前往上海埠 准三月廿五日開行 ○長沙 前往橫濱神戶 准三月廿八日開行 ○松江 前往小呂宋埠 准三月廿八日開行 貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議 太古洋行謹啟

啓者本公司堅固快捷火船名 ○泰手 前往星架波香港士埠 准廿六落貨四月初二日開行 貴客如欲搭船附貨者駕到本公司面議此佈 南榮公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○梳勿 前往日本域多厘打金麻等 准四月初七日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 天祥洋行謹啟

往上海

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名鯉門准三月廿六日開行前往上海埠貴客欲搭船附貨者請至本行面議是荷此佈

甲辰年三月十八日 禪臣洋行謹啟

橫濱神戶

啓者本公司茲有堅固火船名地多威利准本月廿六日開行前往橫濱神戶埠貴客欲搭船附貨者請至本公司面議

甲辰年三月二十日 咸北輪船公司啟

星架波等

啓者本行茲有火船名亞地樂沙准三月廿七日開行往星架波庇能夏威咸北埠貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

甲辰年三月十一日 咸北輪船公司啟

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍興隆街口門牌第五拾四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件車器具等發售 光顧賜移玉步 此佈聞

光緒拾七年拾月拾四日啟

承受告白

啟者摩羅上街門牌二十八號同發號袍生意今因各東志圖別業願將全盤貨物傢私與及賬項頂與歐陽順成堂承受准於本月廿六日交易清楚倘同發店欠到各號貨項揭借會項担保等情俱歸同發舊人支理與新人順成堂無涉自頂之後任從順成堂改換招牌開張特此聲明以免後論

甲辰年三月二十日　承受人歐陽順成堂啓

胡玉氏西法接

胡玉氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學已有年矣手術熟入穩穩經驗　政府給發憑照准執接生之藝現寓由醫盤第四街十三號樓上　諸君如有需宜另請往邀請與理送信或寓或到中環得品笠街拾二號做館掛號亦無不可特此佈聞

三月十日　尹文楷醫啓

上等靚貨

約水　衛生　能睇　遠近　眼鏡

時款金銀鐘表　鑽石各石戒指

珠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡

五色眼鏡肉盒　修整鐘表各等

唐洋金器作鈪　精鑲鑽石戒指

本號前在中環△餘年今遷往上環大馬路二奶巷口左便　貴客光顧　請移玉步是荷

成安號謹啓

恒安洋面火燭保險貨倉有限公司告白

啟者本公司資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物燕梳水火意外之虞所有章程均照英例辦理發臻安善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人代辦仰祈留意不勝欣望　貨倉現未理妥此佈

辛丑年二月十六日　司理人李瑞廷　協理人譚寶煇　謹啓

恭頌潘階平先生妙法催生

僕茹葆現新會人也現寓老城蓮塘巷前月初八日僕內人坐草臨盤迨日產子不出痛楚異常偏請良醫壘皆束手命在垂危將以待斃幸遇潘君謂吉云其姪階平令先祖得異人秘授奇方包醫婦人橫生逆產子死腹中胎動胎蓄一切產難百發百中屢試屢效用以安胎即服即寧施之催生立吞立產且吞此丸若產男兒能左手帶回此丸而出若產女子則右手拈還此丸而生萬無一失毫無痛苦惜階平在香港中環昭隆街惠源洋煤公司充當司櫃往返不便恐多時日耳僕聞斯言躊躇久之不圖　先生偕友甯君錦到動謁吉僕斯時如獲異寶喜奇緣之巧遇也急備肩輿邀請回家如法調服痛苦若失立即產下果如所言此丸確在兒左手毋子賴安真催生之妙術保產之奇方也僕蒙　先生救活二命感同再造今兒已彌月無以酬報職勸數言佈之公報聊誌不朽並欲患此產難者請嘗試之定知予言不謬也

光緒三十年三月初十日　新會廩生茹葆現偕男作楫頓首拜頌

灣仔鄧立亭貨倉出賃

茲有大小貨倉設置出賃貯煤炭或雜貨均灣仔官倉出水埔深大小貨艇均可灣泊且有碼頭上落貨便欲租全倉貯貨或有煤炭欲暫貯倉者均請客便價甚相宜合意者至上環新海旁永昌棧金山庄鐵租或圖中環三安公內陸均文務可

光緒廿八年十二月初八日　灣仔鄧立亭貨倉公司啓

三榮興煤炭店

啓者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴窿大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤艇快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號式樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年廿四日

省港夜船告白

啟者本公司在法國新裝之快捷寬大輪船名哈德安經已到港與播寶分期常川來往省港船上舖陳華麗俱火燈燈每晚九點鐘由港開行五點鐘由省回港　貴客搭船附貨仰希光顧荷

播寶每逢	禮拜晚	禮拜二	禮拜四	由港往省
	禮拜一	禮拜三	禮拜五	由省返港
哈德安每逢	禮拜二	禮拜四	禮拜六	由省往港
	禮拜一	禮拜三	禮拜五	由港往省

頭等洋餐房每位收銀八元　二等洋餐每位收銀三元

唐餐樓每位收銀壹元五　尾樓每位收銀八毫

大艙每位收銀三毫　○泊上環和興街口碼頭

甲辰年二月初三日　法國紅來福船務公司謹啓

廣東廣州夜船來往省港告白

啓者本公司廣州夜船久蒙仕商賜顧茲又由英國新裝堅固快捷鋼船一艘名廣東自後與廣州船分期來往省港客位貨艙均極寬敞往房餐樓更覺精良船上俱點電燈兼設冷熱水喉佈置得宜招呼善妥附貨搭船統祈光顧此佈

廣州船準正月初三晚由港啓行

廣東船準正月初四晚由港啓行

船泊港東與街口楊案興碼頭　省城河南玄壇廟前海泊

廣東船期　禮拜一三五　晚上八點半鐘由港上省

　　　　　禮拜二四六　下午五點鐘由省返港

廣州船期　禮拜日二四　晚上八點半鐘由港上省

　　　　　禮拜一三五　下午五點鐘由省返港

頭等往房每位收銀四員　尾樓客每位收銀八毫

西式大餐樓每位收銀四員　尾樓女房每位收銀八毫

唐式大餐樓每位收銀一員五毫　大艙客每位收銀三毫

光緒三十年元月初三日　兆安　元安　輪船公司謹啓

尼喇士電燈

此燈電燈光輝悅目兼能遠照其價用之廉與煤氣燈無論何處電燈皆可乘易係用請為試之間　公司便知其詳

光緒廿九年　西五月十二日　總代理人禪臣洋行謹白

告白

啟者本公司癸卯下半年溢利息銀經已集議照章月息壹分算定於三月初一日開派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒三十年二月廿六日　和順輪船有限公司謹啓

告白

啓者本公司經於本月初九日敘會酌議續增股本銀四萬員前後合共該股本銀壹十四萬員正　各總理及股東議妥照章舉行續增之股准本月廿五日止截此佈

光緒三十年三月初十日　和順輪船有限公司謹啓

告白

啟者本公司經於本月初九日敘會經各總理及股東議將癸卯年溢利每股均派四十員正定於本月十二日開派屆期敬請　股東攜帶股票息摺到本公司寫字樓收取是荷

光緒三十年三月初十日　和順輪船有限公司謹啓

三宏公司派息告白

啓者本公司經於本月初一日集議按例派股本息銀壹分算定於四月初一日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒三十年三月初七日　司理人何星儔謹啓

上好金銀時鏢發售

啟者本行常有新到各款金銀時表兩表叉衿頭金表正夾板其馬表兼開面密面為華士表宜拿其馬表發售價極相宜高華士表及宜拿表并無搭附別樣貨物本行代客修整鐘表內外驗名貴客顧賜請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　利達架洋行謹啓

全安保火險公司派息告白

啓者本公司癸卯年股本息銀經已集議照派週息壹分算定於二月初一日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒三十年元月廿一日　總司理人屈多岐謹啓

那千拿洋面保險公司告白

啟者本公司創設保受洋面燕梳已歷四十餘年專保輪船帆船來往各通商口岸貨物無意外之虞倘遇賠償定當快捷規矩極穩安善諸尊光顧請移玉至上環香港街本公司總分局與代理人岑伯銘先生面商價甚相宜仰留意賜顧是幸此佈

甲辰年正月初八日　那千拿燕梳公司司理人譚士啓

架剌威洽火燭燕梳告白

本公司現請寶隆洋行先生接理火燭燕梳之事如蒙賜顧請到與伊面商或移玉至德輔道十八號水分局面議價甚相宜此佈

光緒廿九年七月廿八　架剌威洽燕梳司理人寶和謹啓

宜安保險公司派息告白

啓者本公司癸卯年股本息銀經已集議照章週息一分二厘算定於三月初一日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒三十年二月廿七日　司理人陳樹銘謹啓

新屋出賃

茲有新建四層樓舖一連兩間出賃在石塘嘴大笪地側德輔道西四百三十四號四百三十六號四層高樓門牌有餘地側有一巷廣約貨倉均合開上環大馬路餘贏里四號新昌棧流分局知租

甲辰年二月初一日啓

新甯廣海創建學堂告白

啓者新甯廣海創建廣海學堂正面三進經已竣工現議定各工料趕建后座　先賢祠并左右兩旁齋房仿照時敞學堂款式擇本年七月十七日子時進伙陞座凡各姓紳耆臨期備衣冠恭祭　先賢祀祖如前報捐蓋事主位限期五月初一日止截請將各主位名字早來報明刊主或欠蓋事銀兩未交者盡於期內收清交到本堂公所發回收票執據如無本堂收單雖向經手是問至過期不交者不作入蓋事名字照徵主計算每一主位收銀四十員以昭公論先此聲明無得異議正座紳主現將滿座公議再開兩旁副座每一主位收銀二十員祈早日報名誌部標紅刊主各宜踴躍則獲福無疆矣

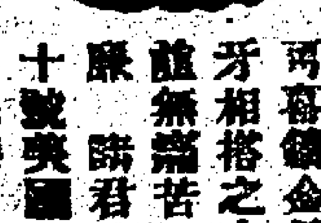
光緒三十年三月十三日　甯海學堂衆紳耆啓

廣源承辦各港鏡器相架發行

啓者本號承辦各樣玻璃厚薄大小鏡器各款花木相架酸枝顯頹鏡屏發行諸　君光顧格外相宜　舖在香港上環水坑口左便發興街開張

廣源謹啓

美國牙科醫所



本所之牙科專門醫生是由世間最上等牙科院考出故所用各法俱留款式最新奇巧可驗金鑲磁牙有新法或單鑲左右牙相搭之力主固如天然生成鑲牙亦龍無痛苦工作俱精價格外從廉　請君光顧請移玉至大道中第七十號英國烏約牙科醫所

一千九百零四年二月八號啓

廣運輪船有限公司收盤告白

敬啓者本公司前訂正月廿七日額外敘會又訂二月廿五日額外敘會議實將公司生意收盤特此佈

收盤清理數目人黃上雄翁

光緒三十年三月初七日謹啓

蘢水發行

本號自辦上等足力礦蘢號蘢硝蘢及製造蘢水各色香油材料等經已有十餘年貨真價實童叟無欺蒙買價銀顯外相宜 貴客光顧請至香港中環闔桂坊十八號本號面議 甲辰年元月十八日 廣生隆啓

三井洋行治明火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保華上各屋宇舖鋪貨物傢私等件係火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當茲現遷往上環文咸東街門牌第十二號爲寫字樓 請尊光顧或移玉至本分局朱松翰面商或到三井本行商酌可也此佈 辛丑年十二月十八日 三井洋行謹啓

同安火燭保險公司派息告白

啓者本公司癸卯年股本息銀經已集議照章週息一分算定於三月初一日開派屆期 各股東請携息摺到本寫字樓收取是荷 甲辰年元月廿九日 司理人 唐子修 劉芸階謹啓

頂靚天公嚹膠鞋膠靴

啓者本行在外國歐洲名機揀選精工製造上等材料絅熟軟滑光亮頂靚膠鞋膠靴發售貨真價廉格外堅固歷久不變與別嚹不同市上曾顧無不讚美 貴客光顧請認本行天公嚹爲記庶不致悞此佈 光緒三十年二月初七日 波羅文洋行謹啓

仁安保險公司派息告白

啓者本公司癸卯年股本息銀經已集議照章週息一分二厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈 光緒三十年二月廿四日 司理人陳說巖謹啓

福安保險有限公司派息告白

啓者本公司癸卯年股本息銀經已集議照章週息一分算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字收取爲荷此佈 甲辰年二月三十日 正司理人吳秀生 副司理人余竹生謹啓

永年人壽保險公司遷寫字樓

啓者本公司遷往德輔道卽新屆臣氏行二樓倘有 貴客與拈信人等請到此處便是 光緒三十年三月十八日 代理人黃寶泉謹啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下 計開
三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百六十五年八月一號 總司理人[illegible]啓

松木發客

啓者本公司常有金山各款松板木枋棚條棚板發客價錢格外相宜如蒙惠顧請移玉亞海傍均祥盛內面商或定柯打處現貨均妥一概在灣仔鹽處利三板廠代辦一槪在旺角鋸木廠左鄰如蒙各商賜顧直往各機器買關辦出貨妥當不誤本公司夥伴衆多凡欠到本公司貨項務請送到櫃面給回收銀圖章方作實據 癸卯年十一月廿五日 成昌公司 寓上環干諾道一百廿四號火船頭均祥盛內常興公司啓

告白

啓者現下屋宇新例須行各住舖戶之板障屏房天階等處多有不合例須要更改拆毀敝寓師向來留心此行公平代理一切如有欲商改或求免等情請移玉到大道中第十七號敝寫字樓面商是荷 一千九百零四年二月廿二號 完架則師謹啓

青洲有限公司砵倫綠絹坭

桶裝淨重三百七十五磅由局出貨價四員七毫半先 袋裝淨重二百五十磅由局出貨價二元八毫半先 製造局在香港紅磡處在香港深水步局內兼製水槽筒塔磚瓦火爐磚火爐坭等 總司理人 新旗昌洋行啓

聲明告白

啓者中環威靈頓街門牌第一百六十四號會英西菜館生意因生意不前各件志圖別業願將本館生意全盤招牌舖底傢私盡頂與廣興堂承受的於三月廿四日交易清楚日前如有欠到各號貨項會項揭借担保等項須要預早到來報明如期不到是爲自悞與廣興堂無涉特此佈告 光緒三十年三月廿二日 中和堂舊股東全啓

威林寶路有限公司

大減價

各色花布綢條什物

去年西四月曾減價一次華人富商來購者不下二千餘人俱皆心滿意足
所有各色花布俱皆上貨極爲幼結照價現銀九折
貨物之超等價值之相宜請君親自到看方知
惟二月廿九日起連沽數日便遷往德輔道新屋請君幸勿失此機會請到大道中三十四號二樓寶路公司爲要
英一千九百零四年二月十四號 寶路公司謹啓

關心焉

西醫 現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在堅街上環東利街第十四號

鈕威路韋露臣 牙科醫生

寓大道中三十一號威建藥房二樓

代理人香港屈臣氏大藥房

同益保險兼按揭滙兌積聚有限公司派息告白

啓者本公司癸卯年股本息銀經已集議定照章派週息壹分二厘算定於三月初一日開派屆期敬請 各股東携息摺到德輔道西門牌一百七十三號本公司總寫字樓收取是荷 甲辰年二月廿九日 總司理人劉孟平啓

聲明告白

啓者乍畏街門牌六十一號廣隆盛蘇杭疋頭生意兼接辦金山貨物滙單一向係鍾大偉李然佳別字晴初兩人司櫃又請蘇筠堂外櫃買貨今因日前所辦金山之貨負累過重毫無歸欵上年本號門市蘇杭生意李晴初與及蘇筠堂賒出之賬目數千過外亦無歸欵客歲年晚時候行賬交遁借他兩人設力收賬以全大局不料兩人經手之賬十無一歸惟思親叶衆離大局勢必瓦解生意倒盤大都如是知古今來事之成敗人謂天命所致我謂人力使然因於正月請齊各東如何商酌皆云事至今日必難挽回擬實將全盤生意舖底招牌貨物傢私頂與福和堂承受經於三月初一日交易清楚福和堂將舊號加入昌記兩字限日卜吉開張自三月十一日以後之數目銀両歸廣隆盛昌記料理惟股東熟商日前該號所欠貨項揭項滙單等項不下二萬元之譜何由塡補衆擬該號之事由鍾大偉一人主持將全盤貨物舖底實妥將銀塡還欠項仍屬未敷又於金山拖欠之項與及李晴初蘇筠堂兩人經手賒出之賬數俱歸鍾大偉討取以還欠欵懇 各貴客日前光顧小號係經李晴初蘇筠堂之手者現年該兩人志圖別業請將該項如數交鍾大偉手收爲𠰺或交來廣隆盛昌記給回收條亦可此外如有亂交乃係自悞先字聲明以免後論此佈 光緒三十年三月二十日 鍾大偉謹啓

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啓者本公司開辦華洋保人壽保入壽及火燭無窒外之虞兼辦積聚生財及滙兌各埠銀兩所有各款章程極其妥善 請君光顧移玉至德輔道西門牌第一百七十三號本公司總寫字樓或外埠及內地闔由本公司分局遠接辦仲所留意不勝欣幸竝佈 光緒三十年元月初五日 總司理人劉孟平謹啓

泰和洋行代理燕梳告白

啓者本行代理烏思倫火燭兼洋面燕梳貲本一百萬金磅專保各項平安無事倘有意外立卽賠償規矩妥當特設分局遷往威靈頓街門牌壹百零五號二樓 請尊光顧請移玉至分局與岑仲薌蔡寶村面商或到本行亦可此佈 甲辰年三月初一日 泰和洋行謹啓

貨倉招人貯貨

啓者本公司貨倉係置在西營盤德輔道西第三百五十五號門牌枕近海傍週圍通爽儲藏固屬宏深出入更爲利便貨物無憂侵蝕租價確甚相宜至若遇船期趕緊隨時料理妥協引火之物例不收貯 諸尊惠顧是所厚望合意者請至南北行街實萬恒成行二樓本公司寫字樓面商亦可 光緒三十年三月初三日 源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司謹啓

承受告白

啓者乍畏街門牌六拾壹號廣隆盛蘇杭疋頭生意原日係鍾大偉李然佳黃瑞庭等合伴仝造至光緒三十年二月底止今各股東志圖別業願將全盤舖底招牌傢私貨物一概頂與福和堂承受經於本月初十日交易清楚以前廣隆盛所有欠到各號貨項揭項担保滙單等項俱歸舊人支理與新承受人無涉仍用回廣隆盛字號加入昌記二字開張日後生意與隆亦與舊人無涉自本月十一日以後所有貨物銀兩等項必要交到櫃面給廣隆盛昌記圖章方爲實據先此聲明以免後論 光緒三十年三月二十日 福和堂謹啓

兩粵廣仁善堂告白

啓者本堂應辦善舉向皆隨時捐題用作來所辦會多藉欵會幫同人因作通力合籌之計幹於辛丑之秋約請同志聯集善會萬份名曰萬善會無非便題會者本息無虧而善堂則亦賽借助鄙人一舉而兩得也現計此會辛丑壬寅癸卯三年共收到 會善信善會銀十萬餘員本年二月初一日又屆臨收第四年份會銀之期凡己題會者其善會銀兩香港則交蘇杭街孖辰正頭庶代收對間收條爲憑省城以及各處則仍請寄交本堂賬房收擔帶會部到堂領得誌登收數其辛壬癸三年份會銀或有賑交一年或全未交者均請一律繳交以符定欵而勸善舉是所厚望 光緒三十年二月初一日 兩粵廣仁善堂謹啓

廣智錄

甲辰年三月廿伍日

香港華字日報附錄

紅茶花〈廿四〉

第五回　急友難保雲屺受羈　設奇謀比鴉女被擄

晴嵐山人譯意　鐵血國民潤文

御人毛屋倫一日天將晚時收車返邑利ㄏ街晚膳其寓處是一久無人居之舊第依屋旁以板間作三椽一作馬廐車與馬居之一作小廳於此修理韆鐙用早晚膳廳隅有火爐一具其妻於此作爨餘一椽作臥房僅堪容膝此第爲著名凶宅無人敢居毛以其稅廉故居於此且近處雖僻靜而僅有毛車房一所一馬一車儲可糊口是日甫進門即呼其妻曰查蓮今日又是艮辰故早刻回家己晚膳後復出市也妻應曰君返恰好膳適預備毛於是牽馬入廐給以糧食乃入廳曰可設食吾已飢極矣言畢坐下其妻置湯一碟於桌上曰請嘗試之毛以木匙引滿入口旋以手背拭唇匝嘴曰味極佳此種風味令人憶起在聖柯馬故主之家時卿爲廚娘吾作御者今日我與卿均成眷屬而故主家道已淩夷眞令人傷感不置查一面以叉攪鍋內一面答曰誠屬可惜彼寬待奴僕周濟貧苦以好博故遂傾其家聞說臨終時所餘無幾僅敷寡婦孤兒免於饑寒而已同鄉曾受其惠者皆望保兒成人或可向銀行贖回故宅到時我二人同探故主流覽舊居亦一樂事也時毛已罄盤中所有乃擲木匙於桌上曰聞說其子亦染有賭癖吾恐其不特不能與復家業反將其母之糊口資亦向賭場中化去也查曰無論何如吾甚欲一見保兒想年已長成矣言畢又以一盤置桌上曰此乃椰菜拌牛脯請試之毛大嚼滿口答曰香哉極佳又曰我亦甚願見之惟我兩人來法京時彼僅及我膝即再相見恐不復認識也然僕今日獲多金何不賜我一杯酒查曰既獲多金當晉一觴遂以瓦杯向廚內酒瓶滿盛一杯置毛前問曰今日所獲幾何毛舉杯一吸而盡曰我之隹遇由在柯利安戲院載一富人之夕始彼命我載一醉人歸家給我六

香港華字日報刊　翻刻必究

雅噱

譯見奇談

俗稱丈人丈母爲泰山泰水其說流傳久妻兄弟稱爲邱垤山東河南各省亦復通行孟子曰泰山之於邱垤類推法也嘗見兩連襟致書間訊稱爲戀兄戀弟戀者取其在泰山之下邱垤之旁也設想既奇譬喩亦切

夢華錄

皇太后定於二十一日在頤和園宴會各國公使夫人飭令壽膳房趕先預備屆時想當極筵饗酒醴之歡也並聞皇太后得裕庚女公子教受西文於尋常應酬之語業已了然於口宮內得美公使康格夫人傳授織絨之法妃嬪等皆用心學習有能爲履者有能爲襪者無不五色相鮮是能於綺花館外別開蹊徑者

內苑近以西法栽花雜蒔得宜所放有大於盤者有巨於盎者係某侍郎以植物學一編呈進太后覽而嘉許故令小試其技以娛宸賞

思想新理

自來有未發聰明智慧之談人身腦筋智慧府也特以重重鎖閉不得開智慧之鑰致使空氣積遏習於頑固有新思想家謂人之智慧不外色聲香味四種境界若能隨其所惑考驗其眞諦確耗研求其至理原神有觸斯通而鑰在是矣四鑰既得百慧齊開以之投身藝術中工業場教育社無乎不可不特人人盡英賢抑亦人人可作經濟家此即先備窮理之精蘊非僅釋氏勘悟虛空之義也

恒安即日新到新式洋貨　實價不二

洛活上等首飾箱由七寸至廿四寸
英國法條綢遮由二元起碼至十五員
英國輕巧絹遮遮上有銀火柴盒
美國萬路結露香水香梘牙粉
有月份牌日記部每個五毫
燒青參碟加非壺有蓋鐘仔
新式開箱頭刀開罐頭刀
英國上等玻璃水杯酒杯
摩利上等毛笠衫綫笠衫
羅乍廠金銀皮刀仔剃刀
扁薄能貯衣袋千里鏡
洛活剪刀刀仔鼓剪
有疏頭器具甲必袋
五式山水花卉毛巾
新式蚤具刀叉匙羹
新式花旗上好珠被　書間器具
五彩畫金銀烟仔盒　飛髮較剪
英國上等磨邊手鏡　童子玩物
全皮銀包銀紙夾　衣箱頭梳鞋梳
鑲石耳塞包頭花　鍍銀新式電燭
新式廻光千里鏡　新款英國毛巾
新色金鍊銀鍊　摩利上等綫襪
正夾邊巾　冲夾邊巾　象牙紋綫衫
五色絲鏈　別款鬧鐘　益建巨香水
五色頸巾　區道牙水　水銀風雨表
車厘牙鞣　鹿嘜香水　絲面鶴蓉被
法國儲聿廠香水香梘頭水牙水個郞
水　新式琥珀水泡呂宋吧西烟嘴
烟袋烟盒　四十士

新式雜貨款式太多弗能盡告幷有小鋼三星一星斧頭嘜及小鋼四星佛蘭地酒罐頭食物酒水發客俱皆實價不二倘蒙垂青

中環街市對門一百零二號門牌　恒安洋貨店啓

燈謎

謎面　謎底

天子尚幸　君君臣臣

屁　不啻若是其口出

孔明　仲尼日月也

唯唯否否　然非歟

開礦　寶藏興焉

白

啓者本號專辦上好柚木杉柚木厚薄板口以及接鏍柚木樓板發客貨美價廉　貴客光顧請移玉步叨蒙交易銀兩新送到本店蓋回圖章庶不致悞　[illegible]

甲辰年　三月二十日　香港德輔道西美材源告白

一新到眞高麗參

本店代售高麗尹溪石先生眞參已有三年凡染虛勞血症瘧痢滑瀉、癧瘰滿中風中暑霍亂核疫痰積烟癖產後寒熱諸癇疾者服之立愈早已不脛而走今新到眞參每兩大號五元　二號四元半　三號三元半　四號三元半　五號三元　侍售先生巳寫裱好大中小堂幅橫披屏聯等均皆平沽

光緒三十年　三月十七日　[illegible]　全啟

香港海傍金魚行新巨泰　蘇杭街濟生堂

省城恩安煤店告白

啓者本伙伴黃松生兄今年正月辭職自行經營商業何香池翁所佔股份亦已退出盡項與股內人陳立志堂承受自後交易貨項相信銀兩一槪爲經手人是問與本號無涉特此佈達

光緒三十年　三月廿四日　省城河南恩安煤店謹啟　[illegible]

波爾文洋行

港文雷燕梳公司告白

啓者本行代理燕梳多年專保輪船來往各國口岸無意外之虞倘有不測等事賠償公道快捷規矩務邀妥善價目相宜富商投顧請移玉到南北行街岐豐行內與吳紹樵先生本分局面議或到本行與辦房　岑志泉翁商議是荷

此佈　[illegible]

光緒卅年三月廿四日　香港波爾文洋行啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司資備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號鋪三字樓面議至於按期久暫利息高低本公司備有格式欵知其詳請來取閱此佈　[illegible]

癸卯六月初一日　總司理人周少岐啓

漆油發售

茲本行現有上好漆油四桶發售價極相宜　貴客光顧請移玉到本行商議此佈

光緒四十年　元月　初五日　洛士利洋行謹啟　四十士

煤炭發客

啓者本公司西平輪船載來開平上等塊煤細煤發售價格相宜　貴客光顧請移玉至文咸東街三十二號三樓面議此佈

甲辰年　元月廿二日　直隸開平輪船礦務有限公司　三卅

張大鵬白濁丸

生[illegible]精醫花柳各症藥

此丸治白濁血淋沙淋尿管閉痛熱下注等症一服立效二三料收功清熱去下焦精五淋近中遠上海大馬路總經理

[illegible]

此藥解毒得法登元眞實統治花柳各症服用一料毒清症愈收功至速有從天來之生華號張大鵬啟

張大鵬精醫花柳

包醫白濁症日全愈[illegible]止白濁三日醫疳疔五日消毒三日愈骨痛三日愈痔瘡半月有影射假冒上海大馬路二百十七號

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價各相宜　貴客光顧請移玉到中環[illegible]臨街門牌第十四號面商可也

庚子年　八月　初四日　[illegible]　中環[illegible]街義記[illegible]

請買辦

茲有辦出入之口之洋行欲聘一位商務練達買辦兼有物業作保如合意者請修書由皇家郵政信箱第二百五十三號信箱 BOX 253

一千九百零四年 正月 廿二號啓

中國通商銀行派息告白

啟者本銀行現奉總行札開光緒廿九年十二月底止第十三屆股本息銀經已集議照章週息捌厘算計每股弍両定期三月初壹日開派屆期請携息摺到本銀行收取是荷此佈

光緒三十年 二月廿八日 香港中國通商銀行啟

中西醫術廣告

胡天然醫師擅仲景之學兼究西醫理法每訂一方必以脉論冠于首列明此本何症今見何脈應用何經方必見何功効其宗旨係爲慎重人命起見然非學有根砥者决不能爲此故精理男婦小兒內外科久爲中西有識 紳商所公認也至一切時症痧瘍毒核雜症調治尤擅專長弟憫時症與時醫害人特爲廣告 寓上環皇后大道三百十三號弍樓即杏花樓左鄰第六間 館有天然新論出售論醫術星學每部弍毫

中環成記李仁生謹啟

吉地出賃

啓者本公司有吉地兩段出賃在灣仔道大東製造公司側一段英尺長一百尺濶七十五尺又一段長一百尺濶五十尺其地用英坭石屎塘好平整價甚相宜如欲租賃者請到皇后大道中門牌十三號即康樂酒店樓下本公司面商特此佈告

十二月 羅便臣樂器洋行謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備香本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月初五日 正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啟

德安洋面兼火燭保險匯兌附揭有限公司告白

啟者本公司實備香本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免災禍之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仲祈 留意不勝欣幸此佈

甲辰年 正月初五日 當事總理人趙建山啟

咸比輝亞火燭燕梳告白

（分局雲寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環香鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄺和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年 十一月 廿三日 衆創滑治謹啓

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善 諸尊光顧請移玉到上環香鴨蛋街門牌第十八號本分局向陸學周倉面商是荷此佈

光緒廿六年 正月初六日 衆創滑治行謹啓

省港洪桂昌珍珠白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁實濁血淋沙淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每服銀五毫 好眼藥藥膏 有醫天厭

上環大馬路開設

法京於倍火燭燕梳公司

啟者本行代理法京於倍火燭燕梳公司開設六十餘年香本及盈餘積項現多至九十兆佛冷即中國銀四十餘兆元規矩妥善賠償極快 貴客光顧請移 玉至中環南興隆內何舜卿便是

光緒廿九年十二月廿五日 巨福洋行謹啟

和發鋼鐵洋貨

啟者本號自辦各款外國疏油帆布鋼鐵鉛蠟大小鐵釘花旗水泵船上車機器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十壹號面議是荷

庚子年 五月 初四日 和發號謹啓

太古洋行

倫敦蘭加射火險
雷赤時千除火險
巴列天公司火險
柯里仁公司火險
并別列地殊科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地並港口招人承辦代理

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫機器水喉銅喉花喉雜件泵喉車房器具及起造物件工料丁鐵瓦面鐵生鐵熟鐵等件發客價甚相宜請移 玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年 三月廿二日 致榮號謹啓

廣和洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面商可也此佈

光緒廿九年 六月 廿五日 廣和謹啟

告白

啟者小號現遷往中環海傍康樂道門牌第三十號小號專辦各款煤炭發客 貴客光顧請新移玉是荷

光緒三十年 元月廿八日 泰和安煤號 劉菊秋謹啓

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償甚快倘貴客光顧請移玉至中環吟臣行賬房貴培面議或請到上環大馬路蔣臣火燭燕梳內分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年 八月初四日 代理人蔣臣燕梳謹啟

黃祥華如意油馳名丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常效驗久爲中西推許近邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華軍款式用偽油混充圖利惧人貽害弗淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油 滋胃固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸
追風蘇合丸 參茸衛生丸 麋茸寧坤丸 甘露午時茶
八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸
兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶

光緒廿五年 四月廿四日 粵東香港 省城佛鎮 太和堂黃祥華啓

香港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症屢著靈效茲特包醫限期列左限廿日包愈梅毒爛鼻爛頭爛肉爛腳
限三日包醫止濁 限日包愈陰陽大瘡 限三日包消菓花
限廿日包醫痔漏 限三日包愈鶴喉 限廿日包愈爛鼻
限七日除熱退膜 限廿日消癧瘰凸 限七日好紅眼
限廿日包消瘰癧 限七日包愈指疔 限七日止面虫行
立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人絕嗣則天厭之 老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張

居梅生集

居梅生先生爲吾粵番禺奇士畫與惲南田同價詩則黎二樵齊驅也茲新刻其集一卷取價二毫在華字報三樓出售

廣生洋貨鋼鐵

啓者本號常有外國各油船上所用各件鋼板鋼喉鐵喉車房鋼鐵器具零發貴客光顧請至本港中環海傍永安街口右便門牌第一百四十四號特此佈聞

癸卯年 十月 初十日 廣生謹啓

初學英語新書二種

臨墨樓先生新輯英語撮要一書將各西字譯以華文并註以譯音最易明白每本取價七毫五仙英語易讀一書風行海內學者稱善茲特重加增訂用西紙刊印以便於學英語習英文者每本取價一元其中所用平上去入譜英音所謂之歷係與英學吻合且識法一一備詳其欲得英語師而求通英語者得此書閱之一目瞭然誠初學之捷徑也

代售處 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 錦福閣 雙門底聖教書樓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生學兒工夫曾經四年深明妙術復蒙嘉約翰醫生試驗頒給憑證荐往施出湯世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往無不穩妥皆蒙贊賞若遇逆產難生者皆家務必早求延致本可保大小無虞 李氏今本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第一百三十三號三樓

光緒廿七年 五月廿三日 李胡氏謹啓

何樂琴西醫

統治大小內外兒婦接生等科館在德輔道中利源西街對面第三號二樓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年 月元 初五日

華英字典出售

此書爲馮君鏡如所著其中由淺入深註解清晰末附英札書啓合計一千餘版近復不惜工本精新鐫項字重鉛活了如指掌誠學英文者允宜家置一編也 現寄香港文武廟直街文裕堂寄賣文閣威靈頓街聚珍書樓及永勝街祕利廬如欲購者請移玉步

光緒廿九年 十月 初三日

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各款帆帆布帆遮蓬旗各款旗號及官員傘等 賜顧不誤諸君光顧請至中環街市側勝租卑利街門牌三號四樓是荷

癸卯元月十六日 浩記謹啓